



## гарантийный талон

производитель предоставляет  
24-месячную гарантию

печатать и подписать продавца,  
дата продажи

1. ZAMEL Sp. z o.o. предоставляет 24-месячную гарантию на продаваемые товары.
2. Гарантия ZAMEL Sp. z o.o. не распространяется на:
  - a) механические повреждения, возникшие при транспортировке, погрузке/разгрузке или при других обстоятельствах,
  - b) повреждения, возникшие в результате неправильно выполненного монтажа или эксплуатации изделий ZAMEL Sp. z o.o.,
  - c) повреждения, возникшие в результате каких-либо переделок, осуществленных ПОКУПАТЕЛЕМ или третьими лицами в приобретенных изделиях или устройствах, необходимых для правильного функционирования приобретенных изделий,
  - d) повреждения, возникшие вследствие форс-мажорных обстоятельств или других случайных событий, за которые ZAMEL Sp. z o.o. не несет ответственности,
  - e) источники питания (батареи), входящие в комплектацию устройства при его продаже (если таковые имеются).
3. Любые претензии по гарантии ПОКУПАТЕЛЬ должен предъявить в пункте продажи или в компанию ZAMEL Sp. z o.o. в письменном виде после их обнаружения.
4. ZAMEL Sp. z o.o. обязуется рассматривать рекламации в соответствии с действующими положениями польского законодательства.
5. Способ урегулирования рекламации выбирает ZAMEL Sp. z o.o. Это может быть, например, замена товара качественным товаром, ремонт или возврат денег.
6. Гарантия не исключает, не ограничивает и не приостанавливает прав ПОКУПАТЕЛЯ, вытекающих из положений о законной гарантии за недостатки проданной вещи.

# zameL

ZAMEL Sp. z o.o.  
43-200 Пшчына, ул. Зелена, 27, Польша, тел.: +48 32 210 46 65;  
факс: +48 32 210 80 04, e-mail: [marketing@zamel.pl](mailto:marketing@zamel.pl), [www.zamel.com](http://www.zamel.com)

## ДЫМОВОЙ ИЗВЕЩАТЕЛЬ CDB-01

### Особенности:

- совместимость с Европейским стандартом для дымовых извещателей: EN14604:2005/AC1:2008
- фотозлектрический
- питание от батареи (батарея 9 В, тип: 6F22)
- световая сигнализация
- звуковая сигнализация (85 дБ)
- сигнализация разряда батареи
- кнопка для проверки исправности извещателя и, в случае необходимости, отключения звука сигнала тревоги

Перед установкой извещателя внимательно прочитайте инструкцию внутри упаковки.

Питание: 1 x батарея 9 В, тип 6F22; IP20  
Масса нетто изделия: 0,13 кг



Страна происхождения: КНР  
Произведено для: ZAMEL Sp. z o.o., изготовитель: KDM Ltd.  
Декларация соответствия находится на сайте [www.zamel.com](http://www.zamel.com)



# zameL

## ДЫМОВОЙ ИЗВЕЩАТЕЛЬ

# CDB-01

# gardi

громкость сигнала тревоги: 85 дБ

фотозлектрический извещатель

питание от батареек

инструкция  
внутри

[www.zamel.com](http://www.zamel.com)



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

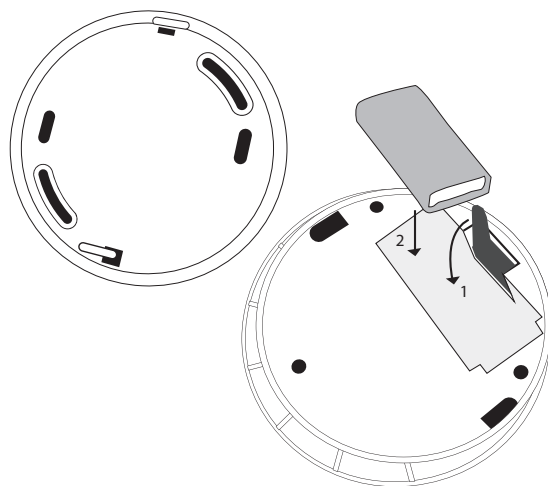
- питание: 1x батарея 9 В, тип: 6F22
- тип извещателя: фотоэлектрический
- потребление тока в состоянии покоя: 12 мкА
- потребление тока во время сигнализации: 20 мА
- уровень звука: 85 дБ
- световая сигнализация тревоги: светодиод
- согласно стандарту: EN14604:2005/AC1:2008
- класс защиты: III
- степень защиты: IP20
- диапазон рабочих температур: от -10°C до +40°C
- рабочий диапазон влажности: до 90% RH
- размеры [мм]: ø 103x32

## УСТАНОВКА

- Дымовые извещатели следует устанавливать на середине потолка в помещениях, в которых необходимо контролировать появление пожара.
- Оптимальным решением, обеспечивающим максимальную защиту, является размещение по одному извещателю в каждом помещении (кроме ванной комнаты, котельной и т. д.).
- Как минимум, следует установить хотя бы по одному извещателю на каждом этаже здания.
- Убедитесь, что сигнал тревоги будет хорошо слышен из других помещений.
- Извещатель не следует устанавливать вблизи окон, вентиляционных решеток или кондиционеров, которые могут нарушать измерение, а также в ванных комнатах, где водяной пар может вызвать ложную тревогу.
- Извещатель не следует устанавливать в помещениях с высокой запыленностью (например, в котельных), а также в помещениях, не соответствующих условиям для допустимой температуры и/или влажности (например, в ванных комнатах).

### Для установки прибора:

- снимите заднюю часть корпуса, повернув ее против часовой стрелки для освобождения защелок
- подключите батарею (9 В тип 6F22) к клеммам и установите ее, нажимая на красный фиксатор (1), который делает невозможным закрытие извещателя без установленной батареи (2)
- закрепите заднюю часть корпуса на стене с помощью прилагаемых винтов, а затем установите на нее извещатель, повернув его по часовой стрелке до щелчка защелок.



## ФУНКЦИИ

### 1. Первое включение

После установки батареи нажмите и удерживайте кнопку TEST/HUSH до момента появления звукового сигнала и загорания красного светодиода. Это тест работоспособности, означающий, что прибор работает правильно. Рекомендуется повторять подобный тест один раз в месяц для регулярной проверки работоспособности прибора.

### 2. Режим нормальной работы

После выполнения теста путем нажатия на кнопку TEST/HUSH прибор переходит в режим пониженной чувствительности, сигнализируемый светодиодом, мигающим один раз в 10 секунд. После примерно 10 минут, извещатель переходит в режим нормальной работы и нормальной чувствительности обнаружения опасности, сигнализируемый светодиодом, мигающим один раз в 43 секунды.

### 3. Сигнал тревоги

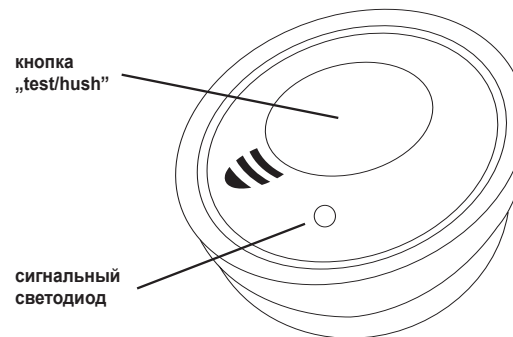
Если извещатель обнаружит присутствие дыма в помещении, включится громкий звуковой сигнал и начинает мигать сигнальный светодиод.

### 4. Функция отключения звука сигнализации

Если извещатель обнаружит дым и сработает сигнализация, пользователь, нажав на кнопку „TEST/HUSH“, может отключить звук сигнала тревоги. В этом случае красный светодиод начнет мигать один раз в 10 секунд, а прибор перейдет в режим пониженной чувствительности. Примерно после 10 минут прибор возвращается в режим нормальной работы и нормальной чувствительности обнаружения. Если угроза не исчезла, громкий сигнал тревоги включится повторно.

### 5. Сигнализация разрядки батареи

Когда батарея начинает разряжаться, извещатель будет сигнализировать это одним звуковым сигналом в 43 секунды. Это означает, что батарею в приборе следует немедленно заменить.



## ПРИМЕЧАНИЯ

- регулярно очищайте прибор, не допускайте запыления его входного отверстия
- устанавливайте прибор в местах с допустимой температурой и влажностью
- не закрашивайте прибор краской во время покраски стен
- не распыляйте чистящие средства непосредственно на прибор
- не допускайте затопления извещателя
- устанавливайте извещатели в соответствии с рекомендациями (раздел Установка)
- тестируйте работу прибора один раз в месяц или при каждой замене батареи

Следует иметь в виду, что дымовые извещатели значительно повышают безопасность, но не обеспечивают 100 % гарантию обнаружения пожара из-за возможности аварии, разряда батареи, а также влияние внешних факторов на датчик. Поэтому всегда следует систематически проверять исправность самих извещателей (в соответствии с настоящей инструкцией), а также немедленно менять батарею, если извещатель сигнализирует необходимость ее замены.

**ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ  
ИЗВЕЩАТЕЛЯ  
ВНИМАТЕЛЬНО  
ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ  
ИНСТРУКЦИЮ.**